

وَ النَّذِينَ عَامَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

و آنان که ایمان آورده و نیکوکار شدند And those who believe and perform honorable deeds,



البته ما هم گناهانشان را محو و مستور کنیم We will overlook their evil deeds,

# وَ لَنَجُزِينَهُمُ أَحُسَنَ الَّذِي

و بهتر از آن اعمال نیکشان، and reward them with the finest of whatever



به آنها پاداش دهیم. (۷) they have been doing. (7)





و ما به آدمی سفارش کردیم We have instructed everyman



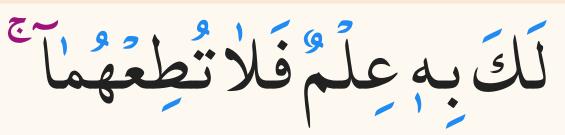
که در حق پدر و مادر خود نیکی کند، to treat his parents kindly.



## وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ

و اگر آنها (خود مشرک باشند و) کوشند تا تو، به من (که خدای یگانهام)

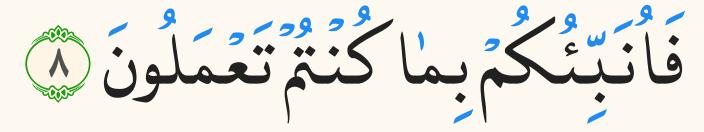
Yet if they should strive to make you associate anything with Me



از روی جهل و نادانی شرک آوری هرگز اطاعت امر آنها مکن، which you have no knowledge of, do not obey them!



که رجوع شما به سوی من است To Me shall be your return,



و من شما را به پاداش هر عمل که به جای آورده اید آگاه می گردانم. (۸) and I will notify you about anything you have been doing. (8)

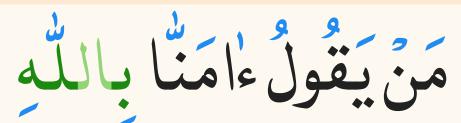
و آنان که ایمان آورده و کار نیکو کردند We will let the ones who believe and perform honorable deeds



آنان را البته (به بهشت) در صف صالحان (و رتبهٔ نیکان) آریم. (۹) enter in among honorable people. (9)



و بعضى مردم (از راه نفاق)
There are some people



می گویند: ما به خدا ایمان آوردیم، و چون رنج و آزاری در راه خدا ببینند، who say: "We believe in God";

# فَإِذَا أُوذِي فِي اللَّهِ

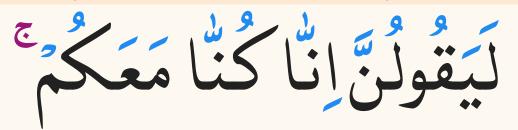
فتنه و عذاب خلق را با عذاب خدا برابر شمرند (یعنی همان قدر که ترس عذاب yet whenever they suffer abuse for God's sake,



خدا آنها را از کفر به ایمان میخواند ترس عذاب مردم هم از ایمان به کفر میکشد) they maintain that any trials by mankind are like God's torment.

### وَلَئِنَ جَاءَ نَصْرُ مِنْ رَبِّكَ

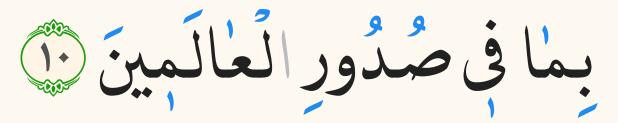
و هرگاه ظفر و نصرتی از جانب خدایت (به مؤمنان) رسید If any support should come from your Lord,



(آن منافقان) گویند: ما هم با شما (و هم آیین شما) بودیم. they would say: "We have stood alongside you."

## او كيس الله بأعلم

آیا خدا بر آنچه Is God not quite Aware of what is



در دلهای خلایق است داناتر نیست؟ (۱۰) on the minds of [everybody in] the Universe? (10)

#### وَ لَيَعُلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِيرِ وَ الْمَعُلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِيرِ وَ عَامَنُوا

و البته خدا هم به احوال اهل ایمان داناست God does recognize those who believe



و هم از درون منافقان آگاه است. (۱۱) and He (also) recognizes hypocrites. (11)



## وَ قَالَ النَّذِيرِ : كَفَرُوا

و کافران به اهل ایمان گفتند: Those who disbelieve



شما طریقهٔ ما را پیروی کنید tell those who believe: "Follow our course



## وَ لَنَحُمِلُ خَطَايًا كُمْ وَمَا هُمُ

(اگر به خطا رفتید) بار خطاهای شما را ما به دوش می گیریم، and we will assume [responsibility for] your mistakes."



در صورتی که هیچ از بار گناهشان را به دوش نگیرند، They will not assume their mistakes in any way:



آنها دروغ می گویند. (۱۲) و آنها علاوه بر بار سنگین گناهان خود، they are such liars! (12) However they will carry



بارگناهان هر که را گمراه کردهاند نیز به دوش می گیرند their own loads and others' loads besides their own.



#### وَ لَيْسَعُلْنَ يُوْمَ الْقِيْمَةِ

و روز قیامت از آنچه دروغ میبستند They will be questioned on Resurrection Day



سخت مؤاخذه می شوند. (۱۳) about what they have invented. (13)

#### وَ لَقَدُ ارْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ

و همانا نوح را (به رسالت) به سوی قومش فرستادیم We sent Noah to his folk.



و او هزار سال -پنجاه سال کم، He remained among them for a thousand years





میان قوم درنگ کرد، less fifty twelve months.



و چون همه ستمگر و ظالم بودند همه را طوفان هلاک فرا گرفت. (۱۴) The Flood seized them while they were doing wrong. (14)









easy.reading.quran



negaresh.asan negareshasanpub 🥏





www.negaresh-asan.ir